

Instructions for use

 **BRITA**<sup>®</sup>  
*Water Technology*

1006490-000  
GA MAXTRA Universeil IL



## ENGLISH

I. Congratulations	Page 14
II. Quality from the very start	Page 13–11
III. Important notes	Page 10
IV. BRITA, quality and satisfaction guaranteed	Page 9

### Manufacturer:

BRITA GmbH  
Heinrich-Hertz-Straße 4  
65232 Taunusstein  
Germany  
Phone: 0049 6128 746 0

### Importer:

SodaStream Israel Ltd.  
Gilboa Street, P.O. Box 280, Airport City  
Ben-Gurion Airport 70100  
Phone: 03-9762323  
Customer Service Center  
Toll Free: 1-800-300-100



# I. Congratulations on your new BRITA® water filter jug with MAXTRA!

Thank you for choosing BRITA quality for cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water.

## Your BRITA water filter jug offers many advantages

### BRITA filtered water

- Improves taste of hot and cold drinks.
- Is economical and convenient.
- Is ideal for cooking healthier food.
- Gives full flavour and better tasting tea and coffee.

## MAXTRA is the key for cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water

### MAXTRA is the key for cleaner, clearer, great tasting BRITA filtered water

#### MAXTRA filtration technology

Reduces Chlorine - reduces odors and aftertaste of Chlorine for great tasting water due to the natural MicroporeFilter and powerful ProtectFilter.

#### MAXTRA FlowControl: Optimal Filtration

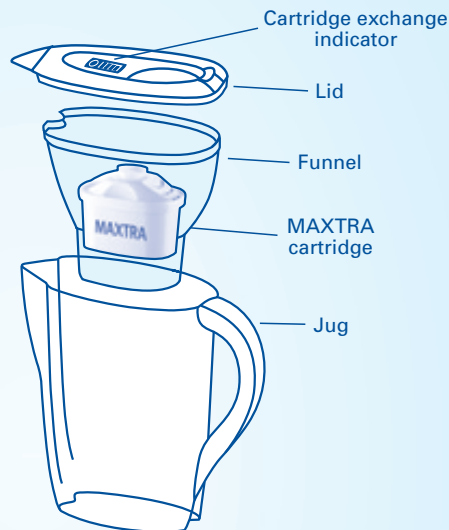
MAXTRA FlowControl ensures the optimal filtration time for best results through the ideal combination of the MAXTRA cartridge and the funnel of the BRITA water filter.

#### Lifetime of the MAXTRA cartridge

MAXTRA cartridge life depends on local water quality, such as water hardness.

Accordingly the MAXTRA cartridge filters up to 100 litres.

To ensure optimum performance you should change your MAXTRA cartridge at least every four weeks or after filtering 60 to 100 litres of water. To remind you of the next cartridge change, your BRITA water filter jug is equipped with a cartridge exchange indicator.



## II. Quality from the very start

To ensure that you get the best results from your BRITA water filter, please follow the instructions carefully.

### 1 Cleaning instructions for your new BRITA water filter before first use and every cartridge exchange

#### BRITA water filter

Water filter is dishwasher safe (max. 50°).

#### Lid with BRITA Meter

Before cleaning the lid in the dishwasher please remove the BRITA Meter from the lid.

Press the two tongues on each side of the BRITA Meter and tilt the BRITA Meter back towards the handle cover for complete removal.

The removed BRITA Meter must not be washed in the dishwasher. Clean the removed BRITA Meter by hand.



#### Lid with BRITA Memo or BRITA Calendar

The lid must not be washed in the dishwasher. Clean the lid by hand.

TIP

Please use mild detergents but no abrasive cleaners. For descaling lid and BRITA Meter use common household citric acid based descaling fluids.

### 2 Preparation of the MAXTRA cartridge

Fill the clean jug with cold water.

Remove the protective wrapper from the MAXTRA cartridge (Note: The new MAXTRA cartridge may be damp from steam sterilisation).

Immerse the MAXTRA cartridge in cold water and shake it gently to remove any air bubbles.

Remove the MAXTRA cartridge and discard the used water.



### 3 Insert the MAXTRA cartridge

Insert the funnel into the jug.

Place the MAXTRA cartridge into the hollow of the funnel and push downwards until it "clicks" firmly into place.



### 4 Filling of the BRITA water filter jug

The filling method depends on the features in the lid of your BRITA water filter model.

The water in the funnel is automatically filtered and flows into the jug.

#### Variants of the lid

#### BRITA water filter with automatic pour through lid

If your BRITA water filter features a BRITA Meter please turn the lid on the back and insert the BRITA Meter into the lid. Put the hook under the START-button into its assembly jig in the lid. Tilt the BRITA Meter forward until it "clicks" firmly into place.



Hook the lid in its assembly jigs into the jug and press it down towards the handle.



Fill your BRITA water filter directly under the tap with cold water.

The stream of tap water activates the automatic pour-through lid.

The pour-through lid closes automatically when the maximum filling level has been reached.



### BRITA water filter with flip top lid

Carefully press the lid onto the jug until it is in place.

Open the flip top lid and place the opening under the tap.

Fill your BRITA water filter directly under the tap with cold water.



## 5 Activate the MAXTRA cartridge

The MAXTRA cartridge must be activated with the first two fillings. Discard the first two fillings or use the water for your plants.

With the third filling the MAXTRA cartridge is ready for use – you will enjoy cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water.

In case that carbon particles are released please flush the funnel and insert the cartridge again. For detailed information about particles please see paragraph "Natural traces" under "Important notes"



## 6 Cartridge exchange indicator adjustment

Your BRITA cartridge exchange indicator will prompt you when you need to change the MAXTRA cartridge. The indicator is in the lid of your BRITA water filter.

BRITA recommends the exchange of your MAXTRA cartridge at least every four weeks (30 days) to ensure optimum filtration performance.

Variants

### BRITA water filter with BRITA Meter

Always enjoy cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water thanks to the intelligent BRITA Meter – exclusively developed for MAXTRA. BRITA Meter monitors the filtration performance and indicates the remaining cartridge life. The 3-way measurement takes into consideration the volume of water filtered, water quality (hardness) and time.

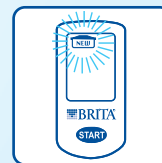
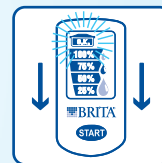
After activating the MAXTRA cartridge, please remove protective foil and press the "START" button for approx. six seconds until all four bars appear in the display and "O.K." flashes.

As long as your display shows O.K. the MAXTRA cartridge filters with optimum performance.

The percentage in each bar of your display indicates the remaining capacity of your MAXTRA cartridge.

Water drops that recurrently flash from top to bottom indicate an actively processing filtration.

If the empty cartridge symbol "NEW" flashes, you should now exchange the MAXTRA cartridge.



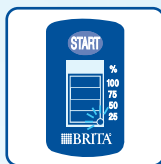
### BRITA water filter with Memo

The BRITA Memo reminds you to change your MAXTRA cartridge every four weeks (30 days).

After activating the MAXTRA cartridge, please remove protective foil and press the "START" button until all four bars appear in the display and flash twice. A small flashing dot at the bottom right corner of the display shows the BRITA Memo is working.

Each bar refers to a lifetime of approx. one week. The recommended MAXTRA cartridge life of four weeks (30 days) equals four bars or 100%. After each week one bar will disappear to show the remaining MAXTRA cartridge life.

Change the MAXTRA cartridge when all the bars have disappeared and the arrow starts to flash.



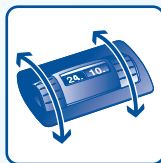
### BRITA water filter with Calendar

The BRITA Calendar tells you the next date for exchange.

After activating the MAXTRA cartridge, set the date of the next exchange in the BRITA Calendar.

The left-hand dial shows the day of the month, the right-hand shows the month. Turn the two dials to the left or right and set a date for the next MAXTRA cartridge exchange.

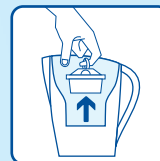
For reasons of space, not all days 1 to 31 can be selected on the left hand dial. Simply turn to the next number.



## 7 Exchange of the MAXTRA cartridge

Pull the ring on the top of the MAXTRA cartridge.

Follow the instructions for "Quality from the very start" from step 1 to 6.



TIP

Clean your BRITA water filter jug with every MAXTRA cartridge exchange. Follow the instructions for "Quality from the very start" from step 1 to 6.

### III. Important notes

#### Ideal use

Do not expose your BRITA water filter to direct sunlight. Keep your BRITA water filter away from heating elements, e.g. oven, coffee machine. Store your BRITA water filter in a shady, cool place.

BRITA filtered water is dedicated for human consumption only. It is a perishable food and as such please consume the water within 1 to 2 days.

Ensure that you have a new MAXTRA cartridge ready for exchange. BRITA recommends to store your MAXTRA cartridges in their original wrapping in a cool and dry place.

Over the lifetime of the BRITA water filter you may notice limescale build-up on the lid and the automatic pour-through lid. This is due to the fact that it always comes into contact with unfiltered water, which contains carbonate hardness (limescale). BRITA recommends that you clean and descale your lid, the BRITA Meter and the automatic pour-through lid on a regular basis with common household citric acid-based descaling fluid.

Should your BRITA water filter not be in use for a prolonged period (e.g. holiday), BRITA recommends that you take out the MAXTRA cartridge, discard any water left inside the BRITA water filter and loosely insert the MAXTRA cartridge again. Before using the BRITA water filter again take out the MAXTRA cartridge and repeat steps 1 to 5 of "Quality from the very start".

If your BRITA water filter jug has been in contact with food that is likely to cause discolouration (e.g. tomato ketchup, mustard) clean your BRITA water filter jug. To avoid possible discolouration of your BRITA water filter jug, do not include it in a dishwasher containing dirty crockery from such foods.

#### Optimum performance

Please filter cold tap water only.

To ensure optimum performance BRITA recommends if you have re-filled the funnel 2–3 times in quick succession you should allow the MAXTRA cartridge to rest by not refilling the funnel again for 15–30 minutes. The system's performance was tested under controlled laboratory conditions. The possibility remains that under conditions of normal use, there may be changes in performance of the system according to the environmental conditions.

#### In the event: filter first, and then boil

The BRITA filter system is designed for use only with tap drinking water from an authorized source which has not been declared unsafe to drink—such as the municipal system. In the event that the Ministry of Health or the authorized authorities notify that there is a sanitation concern, you should boil the drinking water and follow their instructions. When the instruction to boil water is no longer in force, the entire filter system must be cleaned and a new filter cartridge inserted.

For certain groups of people (e.g. those with impaired immunity

and for babies), it is generally recommended that tap water should be boiled; this also applies to BRITA filtered water. The filtered water is more appropriate for drinking and for preparation of food and beverages, thanks to the reduction of the pH-value, making the water slightly acidulous. However, this may, minimally, influence the rate of the corrosion process of heating elements in certain electrical appliances. This has no influence on health or on the function or functionality of such appliances. BRITA recommends that persons with a special sensitivity to nickel use appliances that do not release nickel, regardless of the type of water used.

#### Ultimate hygiene

For hygiene reasons, the MAXTRA cartridge contents are subject to special treatment with silver. A very small amount of silver may be transferred to the water. This transference would be within the World Health Organisation (WHO) guidelines.

The BRITA water filter is not designed for microbiological purification of water. Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

It is recommended that persons with health problems consult a doctor prior to using the system. For the prevention of microorganism growth, be careful to follow the manufacturer's instructions for handling and maintenance of the system.

#### Sensitive to potassium?

Note for persons with kidney disease or patients treated in dialysis: During the filtering process, there may be a slight increase in potassium content. If you have kidney disease and/or have to adhere to a potassium-regulated diet, we recommend that you discuss the use of the filter with your doctor.

#### Natural traces

Like each natural product, the consistency of the BRITA MicroporeFilter is subject to natural variances. This can lead to a slight abrasion of small carbon particles into your filtered water, noticeable as black bits. These particles have no negative health effects. If ingested, they will not harm the human body. In case you observe carbon particles, BRITA recommends to flush the cartridge several times or until the black bits disappear.

## IV. BRITA®, quality and satisfaction guaranteed

### Correctly dispose of BRITA Meter and BRITA Memo

The BRITA Meter and the BRITA Memo have a life of approx. five years. If the BRITA Memo is exhausted and needs to be disposed or replaced, please contact our service hotline for help (toll-free hotline: 1-800-300-100).



### Exclusion of liability

Please understand that BRITA cannot accept any liability if you do not follow the given usage instructions.

### Over 40 years of experience is a guarantee of quality

For over 40 years, BRITA has stood for constant innovation and the highest quality in the development of water filter solutions. To justify high quality requirements at BRITA there are stringent internal and external quality controls. The independent and renowned TÜV SÜD controls the consistent quality of household water filters and cartridges on a regular basis. TÜV SÜD certifies the food grade quality of BRITA water filters and the MAXTRA cartridge according to German and European legislation.



### The BRITA service hotline cares

Do you have any questions about your BRITA product, or on the subject of water filtration? Give us a call! You will find the address details on page 2.

### The best side of water: [www.brita.co.il](http://www.brita.co.il)

Are you looking for your nearest BRITA dealer? Do you want more detailed information about BRITA products, or about the BRITA company? Do you want to benefit from our many services and offers, up-to-date information including recipe ideas? Visit [www.brita.co.il](http://www.brita.co.il).

### Information on capacity of BRITA water filter

BRITA water filter model	Total capacity	Filtered capacity
Marella	2.4 L	1.4 L
Marella XL	3.5 L	2.0 L
Elemaris	2.4 L	1.4 L
Elemaris XL	3.5 L	2.2 L

### Installation instructions, operation and maintenance, and spare parts

Technical Specifications	
1000834 Elemaris BRITA Meter white 1000835 Elemaris BRITA Meter black 1002540 Elemaris XL BRITA Meter black 100313 Marella XL white 100293 Marella white 102172 Marella blue 1006034 Marella red 1006016 Marella green	1 Basic unit and 1 MAXTRA cartridge (May be packaged with or without additional items)
201308 MAXTRA cartridge	Replacement cartridge (Packages with varying numbers of units)
Durability of the MAXTRA cartridge	Up to 100 litres, or one month (which- ever comes first)
Pressure during operation	Not relevant (Free flow system)
Max. temperature	30°C
Min. temperature	0°C

The MAXTRA cartridge should be changed after filtering 60 to 100 litres of water as the cartridge's lifetime will be influenced by the water hardness in your residential area.

This system is intended for treatment of drinking water supplied only from a water supply mains.

To ensure constant quality of BRITA filtered water, remember to change the MAXTRA cartridge at least every four weeks. The MAXTRA cartridge filters up to 100 litres of water.

Do not filter hot water in the BRITA water filter (max. 30°C – min. 0°C).

הוראות התקנה, תפעול, תחזוקה וחלקי חילוף

מפרט טכני	
1 יחידת בסיס ו-1 פילטר MAXTRA (עשוי להיות ארוז עם פריטים נוספים או בלעדיהם)	1000834 Elemaris BRITA Meter לבן 1000835 Elemaris BRITA Meter שחור 1002540 Elemaris XL Brita Meter שחור 100313 Marella XL לבן 100293 Marella לבן 102172 Marella כחול 1006034 Marella אדום 1006016 Marella ירוק
פילטר להחלפה (ארוז עם מספר משתנה של יחידות)	MAXTRA 201308 פילטר
100 ליטרים לכל היותר או חודש אחד (על פי המוקדם מביניהם)	עמידות של פילטר MAXTRA
לא ישים (מערכת זרימה חופשית)	לחץ במהלך הפעלה
30°C	טמפרטורה מקסימלית
0°C	טמפרטורה מינימלית

יש להחליף את פילטר MAXTRA לאחר סינון של בין 60 ל-100 ליטרים של מים, כיוון שאורך חיי הפילטר יושפע מקשיות המים באזור מגוריכם. מערכת זו מיועדת לטיפול במי שתייה המסופקים רק מרשת הספקת המים. כדי להבטיח את האיכות הרציפה של מי בריטה, זכרו להחליף את פילטר MAXTRA כל ארבעה שבועות לפחות. פילטר MAXTRA מסוגן עד 100 ליטרים מים לכל היותר. אין לסנון מים חמים בפילטר במים של בריטה (מקסימום 30°C מינימום 0°C).

מעל 40 שנות ניסיון מהווים ערובה לאיכות



במשך למעלה מ-40 שנים בריטה תומכת בחידושים ובאיכות הגבוהה ביותר בתחום של פיתוח פתרונות לסינון מים. כדי להצדיק את דרישות האיכות הגבוהות, קיימות בבריטה בקרות איכות פנימיות וחיצוניות מחמירות. TÜV SÜD - הבתלי תלוי והמפורסם מפקח על איכות מסנני המים הביתיים והפילטרים על בסיס קבוע. TÜV SÜD מאשר את איכות המזון הבדוקה של קנקן פילטר המים של בריטה ושל פילטר MAXTRA בהתאם לתקינה בגרמניה ובאירופה.

תמיכת שירות במסגרת הקו החם של בריטה

האם יש לכם שאלה על מוצר של בריטה או בנושא סינון מים? התקשרו אלינו! ניתן למצוא את פרטי הכתובת בעמוד 2.

הצד המוצלח של המים: [www.brita.co.il](http://www.brita.co.il)

האם אתם מחפשים משווק בריטה סמוך אליכם? האם תרצו לקבל מידע מפורט יותר על מוצרי בריטה או על חברת בריטה? האם ברצונכם ליהנות מההצעות והשירותים הרבים שלנו, ממידע מעודכן ומרעיונות למתכונים? בקרו באתר [www.brita.co.il](http://www.brita.co.il).

מידע על קיבולת קנקן פילטר המים של בריטה

דגם קנקן פילטר המים של בריטה	קיבולת כוללת	קיבולת מסוננת
Marella	2.4 ליטר	1.4 ליטר
Marella XL	3.5 ליטר	2.0 ליטר
Elemaris	2.4 ליטר	1.4 ליטר
Elemaris XL	3.5 ליטר	2.2 ליטר

## שימוש אידיאלי

אין לחשוף את קנקן פילטר המים של בריטה לאור שמש ישיר. שמרו את קנקן פילטר המים של בריטה הרחק ממכשירים מחממים דוגמת תנור, מכונת קפה. אחסנו את קנקן פילטר המים של בריטה במקום מוצל וקריר.

מי בריטה נועדו לצריכת בני-אדם בלבד. מי בריטה נחשבים למזון מתכלה ולכן יש להשתמש במים תוך יום או יומיים.

דאו שיש ברשותכם פילטר MAXTRA חדש להחלפה. בריטה ממליצה לאחסן פילטרים MAXTRA באריזתם המקורית במקום קריר ויבש.

במשך חייו של קנקן פילטר המים של בריטה, ייתכן ותבחינו בהצטברות אבנית על המכסה ועל פתח המילוי האוטומטי. הדבר נגרם היות שחלקים אלה באים תמיד במגע עם מים לא מסוננים, המכילים קשיות פחמית (אבנית). בריטה ממליצה על ניקוי והורדת האבנית מהמכסה, מ-BRITA Meter וממהכסה בעל פתח המילוי האוטומטי, בקביעות באמצעות נוזל חומצת לימון להסרת אבנית לשימוש ביתי.

אם לא נעשה שימוש בקנקן פילטר המים של בריטה שברשותכם במשך זמן רב (לדוגמה, חופשה), בריטה ממליצה להוציא את פילטר MAXTRA, לשפוך את המים שנותרו בקנקן פילטר המים של בריטה ולהכניס את פילטר MAXTRA חזרה. לפני שתחזרו להשתמש בקנקן פילטר המים של בריטה, הוציאו את פילטר MAXTRA וחזרו על שלבים 1 עד 5 בסעיף "איכות מהרגע הראשון".

אם קנקן פילטר המים של בריטה בא במגע עם מזון העשוי לגרום לדהיית צבע, (דוגמת קטשופ, חרדל), נקו את קנקן פילטר המים של בריטה. כדי למנוע הדיית צבע אפשרית של קנקן פילטר המים של בריטה, או תכניסו אותו למדיח כלים המכיל כלי בישול המלוכלכים במזונות כאלה.

## ביצועים אופטימליים

יש לסנן רק מי ברז קרים.

כדי להבטיח ביצועים אופטימליים, אם מלתם את המשפך 2-3 פעמים ברצף מהיר יש לאפשר לפילטר MAXTRA מנוחה קצרה ולהימנע מלמלא אותו במשך 15-30 דקות. ביצועי המערכת נבדקו בתנאי מעבדה מבוקרים. בתנאי שימוש גיליים קיימת אפשרות לשינויים בביצועי המערכת בהתאם לתנאי הסביבה.

## סדר פעולות: סינון תחילה והרתחה לאחר מכן

מערכת סינון המים של בריטה מיועדת אך ורק למי ברז המיועדים לשתייה ממקור אספקה מוסמך, שלא הוכרז כבלתי בטוח לשתייה - כגון המערכת העירונית. בכל מקרה, כשיש הודעות ממשד הבריאות או מהרשויות המוסמכות בדבר מחולל תברואתי, יש להרתיח את מי השתייה ולהנוג בהתאם להוראותיהם. כאשר ההוראות הרחפת המים מתבטלות, יש לנקות את כל מערכת הסינון ולהכניס פילטר חדש.

לאוכלוסיות מסוימות (למשל, בעלי מערכת חיסונית חלשה ותינוקות) מומלץ בדרך כלל להרתיח את מי הברז; כך גם לגבי המים המסוננים.

המים המסוננים מתאימים במיוחד לשתייה ולהכנת מזון ומשקאות בזכות

הקטנת ה-pH הגורם למים להיות חומציים מעט. הדבר עשוי להשפיע מעט על קצב תהליך האיכול של רכיבי החימום במכשירים חשמליים מסוימים. אין לכך כל השפעה על הבריאות, או על התפקוד, או על התפועל של מכשירים כאלה.

בריטה ממליצה לבעלי רגישות מיוחדת לניקל להשתמש בכלים שאינם משחררים ניקל, בלי קשר לסוג המים שבשימוש.

## היגיינה מושלמת

מסיבות של היגיינה, הפילטר עובר טיפול מיוחד בכסף. כמות קטנה של כסף, שאינה מהווה סיכון בריאותי מוכר, עלולה לחדור למים. חדירה זו היא במסגרת ההנחיות של ארגון הבריאות העולמי לגבי איכות מי השתייה.

מי בריטה מסוננים אינם מיועדים לטיהור מיקרוביולוגי של מים. אין להשתמש במים שאינם בטוחים מבחינה מיקרוביולוגית, או שאיכותם איננה ידועה, מבלי לבצע חיטוי מתאים לפני או אחרי הסינון. מומלץ שאנשים עם בעיות בריאות יתייעצו עם רופא לפני השימוש במערכת. למניעת התרבות מיקרואורגניזמים יש להקפיד לפעול בהתאם להוראות היצרן לטיפול המערכת ולתחזוקתה.

## רגישים לאשלגן?

הערה לאנשים חולי כליות ולחולים המטופלים בדיאליזה: במשך תהליך הסינון, עלולה להיגרם עלייה קלה בתכולת האשלגן במים. אם אתם חולים במחלת כליה, ו/או חייבים בדיאטה מבוקרת אשלגן, אנו ממליצים להיוועץ ברופא שלכם לגבי השימוש בפילטר.

## עקבות טבעיים

כמו כל מוצר טבעי, BRITA MicroporeFilter נתון להשפעות טבעיות. השפעות אלו עשויות לגרום לשחיקה קלה ולחדירת חלקיקי פחם זעירים, שמופיעים כחתיכות שחורות זעירות, לתוך המים המסוננים. לחלקיקים אלה אין שום השפעה בריאותית שלילית. עיכולם אינו מזיק לגוף. אם הבחנת בחלקיקי פחם, בריטה ממליצה לשטוף את הפילטר מספר פעמים עד שכל החלקיקים השחורים ייעלמו.

## הוצאה והחלפת BRITA Meter ו-BRITA Memo

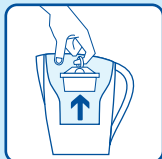


אורך החיים של BRITA Meter ושל BRITA Memo הוא כחמש שנים בקירוב. כאשר BRITA Memo מתכלה ויש להשליכו או להחליפו, נא לפנות לקו החם של השירות שלנו לקבלת סיוע (שיחת חינם: 1-800-300-100).

## מניעת חבות

יש להבין שבריטה אינה יכולה לקבל כל חבות אם אינכם ממלאים אחר ההוראות השימוש.

## 7 החלפת פילטר MAXTRA



משכו את הטבעת שבחלק העליון של פילטר MAXTRA.  
מלאו את ההוראות 1 עד 6 שמפורטות בסעיף "איכות מהרגע הראשון".

טיפ

נקו את קנקן פילטר המים של בריטה בכל החלפה של פילטר MAXTRA. מלאו אחר הוראות 1 עד 6 המפורטות בסעיף "איכות מהרגע הראשון".



## ב. קנקן פילטר מים של בריטה עם Memo

BRITA Memo מזכיר לכם להחליף את פילטר MAXTRA כל ארבעה שבועות (30 ימים).

לאחר הפעלת פילטר MAXTRA, הסירו את אריזת המגן מתצוגת מד הזמן ולחצו על הלחצן "הפעלה" עד שכל ארבעת הקווים מופיעים בתצוגה ומהבהבים פעמיים. נקודה קטנה מהבהבת בפिנה הימנית התחתונה של התצוגה מראה ש-BRITA Memo פועל.

כל קו מתייחס לאורך חיים של שבוע בקירוב. אורך החיים המומלץ של פילטר MAXTRA הוא ארבע שבועות (30 ימים), שווה ערך לארבעה קווים או 100%. לאחר כל שבוע, קו אחד יעלם כדי להראות את אורך החיים הנוטר של פילטר MAXTRA.

החליפו את פילטר MAXTRA כאשר כל ארבעת הקווים ייעלמו וכשהחץ יתחיל להבהב.



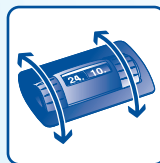
## ג. קנקן פילטר מים של BRITA עם Calendar

BRITA Calendar מודיע לכם על תאריך החלפה הבא.

לאחר הרכבת פילטר MAXTRA, הגדירו את תאריך ההחלפה הבא ב-BRITA Calendar.

החוגה שמצד שמאל מציגה את היום בחודש. החוגה שמצד ימין מציגה את החודש. סובבו את שתי החוגות שמאלה או ימינה והגדירו את המועד הבא של החלפת פילטר MAXTRA.

מטעמים טכניים, לא כל הימים 1 עד 31 ניתנים לבחירה בחוגה שמצד שמאל. פשוט סובבו את החוגה למספר הבא.



## 6 התאמת תאריכון לסימון מועד החלפת הפילטר

התאריכון לסימון מועד החלפת הפילטר של בריטה ינחה אתכם מתי יש להחליף את פילטר MAXTRA. התאריכון נמצא במכסה של קנקן פילטר המים של בריטה.

בריטה ממליצה על החלפת פילטר MAXTRA כל ארבעה שבועות לפחות (30 ימים) כדי לוודא ביצועי סינון אופטימליים.

דגמים שונים

### א. קנקן פילטר מים של בריטה עם BRITA Meter:

הנאה מתמדת ממי בריטה נקיים יותר, צלולים יותר ובטעם נפלא בזכות BRITA Meter חכם אשר פותח באופן בלעדי עבור MAXTRA. BRITA Meter מודד את ביצועי הסינון ומסמן את אורך החיים הנותר של הפילטר. המדידה התלת-כיוונית מתחשבת בנפח המים שסונונו, באיכות המים (קשיות) ובמשך הזמן.

לאחר הפעלת פילטר MAXTRA, הסירו את אריזת המגן מתצוגת BRITA Meter ולחצו על הלחצן "הפעלה" למשך שש שניות לערך עד שכל ארבעת הקווים מופיעים בתצוגה והמילה "O.K." מהבהבת.

כל עוד התצוגה מציגה את המילה O.K. פילטר MAXTRA מבצע סינון ברמה אופטימלית.

האחוה בכל קו בתצוגה מציין את היכולת הנותרת של מסנן MAXTRA.

טיפות המים החוזרות ומהבהבות מלמעלה למטה מציינות שסינון מתבצע באופן פעיל.

אם סימן הפילטר הריק "NEW" מהבהב, הגיע מועד החלפת פילטר MAXTRA.



חברו את המכסה למקבע המרכב בקנקן ולחצו כלפי מטה לכיוון הידית.

מלאו את קנקן פילטר המים של בריטה ישירות במי ברז קרים.

הזרם של מי הברז מפעיל את המכסה בעל פתח המילוי האוטומטי.

המכסה בעל פתח המילוי נסגר אוטומטית כשהמים מגיעים לרמת המילוי המקסימלית.

### קנקן פילטר מים של בריטה עם מכסה בעל פתח מילוי לחיץ

הרכיבו את המכסה ולחצו אותו בזהירות פנימה לתוך הקנקן עד שיגיע למקומו.

פתחו את המכסה בעל פתח המילוי הלחיץ והחזיקו את הפתח מתחת לברז.

מלאו את קנקן פילטר המים של בריטה ישירות במי ברז קרים.

## 5 הפעלת פילטר MAXTRA

הכינו את פילטר MAXTRA לשימוש באמצעות שני המילויים הראשונים. שפכו את המים שבהם השתמשתם בפעמיים הראשונות או השתמשו בהם להשקיית הצמחים.

במילוי השלישי פילטר MAXTRA מוכן לשימוש - תוכלו ליהנות ממי בריטה נקיים יותר, צלולים יותר ובטעם נפלא.

במקרה של שחרור חלקיקי הפחם, נא לשטוף את המשפך ולהכניס את הפילטר חזרה. למידע מפורט על החלקיקים, ראו את הפיסקה "הערות חשובות" תחת הסעיף "עקבות טבעיים".

כדי להבטיח שתקבלו את התוצאות הטובות ביותר מפילטר המים של בריטה, נא מלאו אחר ההוראות בקפידה.

## 1 הוראות ניקוי עבור קנקן פילטר המים החדש של בריטה לפני השימוש הראשון ובכל החלפה של הפילטר

### פילטר מים של BRITA

קנקן פילטר מים מתאים לשיטה במדיה כלים (מקסימום 50 מעלות צלזיוס).

### מכסה עם BRITA Meter

לפני שטיפת המכסה במדיה כלים, נא להסיר את BRITA Meter מהמכסה.

לחצו על שתי הלשוניות שבכל צד של BRITA Meter והרימו את BRITA Meter לאחור לכיוון מכסה הידיה כדי להסירו לחלוטין.

אין לשטוף במדיה כלים את BRITA Meter שהסרתם. נקו את BRITA Meter שחורש בצורה ידנית.

### מכסה עם מד זמן מסוג BRITA Memo או BRITA Calendar

אין לשטוף את המכסה במדיה כלים. נקו את המכסה בצורה ידנית.

טיפ

השתמשו בחומר ניקוי עדין, אך לא בחומרי ניקוי שוחקים. להסרת אבנית מהמכסה ומ-BRITA Meter השתמשו בנוזלי חומצת לימון נפוצים להסרת אבנית לשימוש ביתי.

## 2 הכנה של פילטר MAXTRA

מלאו קנקן נקי במים קרים.

הסירו את עטיפת המגן מפילטר MAXTRA (שימו לב: פילטר MAXTRA החדש עשוי להיות לח לאחר תהליך עיקור בקיטור).

טבלו את פילטר MAXTRA במים קרים ונערו בעדינות כדי להוציא את בועות האוויר.

הסירו את פילטר MAXTRA ושפכו את המים המשומשים.



## 3 הכניסו את פילטר MAXTRA

הכניסו את המשפך לתוך הקנקן.

הכניסו את פילטר MAXTRA לתוך חלל המשפך ודחפו כלפי מטה עד שישכנס היטב למקומו, בנקישה.



## 4 מילוי קנקן פילטר המים של בריטה

שיטת המילוי תלויה בתכונות המכסה של דגם קנקן פילטר המים של בריטה.

המים שבמשפך מסוננים אוטומטית וזורמים לתוך הקנקן.

**דגמים שונים של המכסה:**

### קנקן פילטר מים של בריטה עם מכסה בעל פתח מילוי אוטומטי

אם קנקן פילטר המים של בריטה שלכם כולל BRITA Meter, יש להפוך את המכסה בחלק האחורי ולהכניס את BRITA Meter לתוך המכסה. הכניסו את הוו מתחת ללחצן הפעלה בתוך מקבע המרכב של המכסה, הטו את BRITA Meter עד שישכנס למקומו היטב ובנקישה.



# !. ברכותינו לרגל רכישת קנקן סינון מים של בריטה® עם פילטר MAXTRA

תודה שבחרת באיכות של בריטה לקבלת מי בריטה נקיים יותר, צלולים יותר ובטעם נפלא.



## קנקן פילטר המים של בריטה מציע יתרונות רבים

### מי בריטה צלולים:

- טעם משופר של משקאות חמים וקרים.
- חסכוני ונוח.
- מושלם לבישול מזון בריא יותר.
- תה וקפה בטעם מלא ומשובח יותר.

## ל-MAXTRA תפקיד מרכזי בהפקת מי בריטה נקיים יותר, צלולים יותר ובטעם נפלא

### טכנולוגיית הסינון של מקסטר

- מפחית כלור - מפחית טעם וריח לוואי של כלור לטעם נפלא.
- בזכות ה- MicroporeFilter הטבעי ו-ProtectFilter רב העוצמה.

### MAXTRA FlowControl: סינון אידיאלי

MAXTRA FlowControl מבטיח זמן סינון אידיאלי לקבלת התוצאות הטובות ביותר באמצעות השילוב המושלם של פילטר MAXTRA והמשפך של קנקן המים של בריטה.

### אורך חיי פילטר MAXTRA

אורך החיים של פילטר MAXTRA תלוי באיכות המים המקומיים, דוגמת קשיות המים.

בהתאם לכך, פילטר MAXTRA מסנן 100 ליטרים לכל היותר.

כדי להבטיח ביצועים אופטימליים, יש להחליף את פילטר MAXTRA אחת לארבעה שבועות לפחות או לאחר סינון של בין 60 ל-100 ליטרים של מים. כדי להזכיר לכם את החלפת הפילטר הבאה, קנקן פילטר המים של בריטה מצויד בתאריכון לסימון מועד החלפת הפילטר.

עברית

- 3 עמוד
- 4-6 עמוד
- 7 עמוד
- 8 עמוד

- I. ברכות
- II. איכות מהרגע הראשון
- III. הערות חשובות
- IV. בריטה, איכות ושביעות רצון מובטחים

יצרן:  
 Brita GmbH רח' היינריך הרץ 4,  
 טאונסשטיין, 65232, גרמניה.  
 טל' 0 6128 746 00049.

יבואן:  
 סודהסטרים ישראל בע"מ. רח' גלבע, ת.ד. 280, קרית שדה תעופה, נמל  
 תעופה בן גוריון 70100. טל': 03-9762323.  
 מרכז שירות לקוחות,  
 שיחת חינם: 1-800-300-100



הוראות שימוש

 **BRITA**<sup>®</sup>  
*Water Technology*

